

1916-06-17

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Else Jensen, Johannes V. Jensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dateringen fremgår af brevet

Afsendersted:

Langgade 30 Valby

Omtalte personer:

Jens Jensen

Villum Jensen

Marie Schou

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.

Jensens Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Det er omsider blevet lidt varmere. Der var smukt både ude og inde hos Else og Johs. V. Jensen.

Europas folk burde have gravet en tunnel under Atlanterhavet i stedet for at slå hinanden ihjel.

TRANSSKRIFTION

Langgade 30 Valby

17-6-16

Kære Venner!

Endelig har vi - i Dag - mærket en lille Smule Sommer. Ellers har det blæst saa Støv og gammelt Madpapir har fyldt Luften i Valby og Omegn. I zool. Have var det ved Juletid 6 Gr. Varme, igaar viste ["viste" overstreget] den 16 Juni viste Termometeret samme Sted 6 ½ Gr. Tak for Dagene ude hos Jer. Der var smukt [et overstreget, ulæseligt ord] hos Jer baade ude og inde. Gid I aldrig maa opdage hvor lykkelige I er. Det er ikke af Pessimisme jeg siger det - tværtimod. Dersom Evropas Folkeslag havde kunnet se saa klart, som de kan nu, hvilket Gode Freden var, mon de saa ikke havde mobiliseret Millionhærene til at grave en Tunnel under Atlanterhavet i Stedet for at slaa hinanden ihjel? Hils Børnene.

Levvel og paa Gensyn

Eders hengivne

Fritz Syberg.

Marie slider i sine Borgere, hun beder mig hilse mange Gange og sige Tak for sidst.

Langgade 30 Valby

17-6-16

Kære Venner!

Endelig har vi i Dag - mestest
en lille Smule Sommer. Ellers
har det bløst saa stor og gammelt
madpapir har fyldt Luften i Valby
og Omegn. 7. aar. Have var det ved
Jubilæet 6. Br. Varer, igaar ~~viste~~
den 16 Juni viste Termometeret samme Sted
6 1/2 Gr. Tak for Dagene inde hos Br.
Der var smukt ~~for~~ hos Der baade inde
og inde. Gid 7 aldrig maa opdage
hvor byskelige Der. Det er ikke af
Permissisme 18 siger det - trentimod.
Ligesom Europas Folkeslag havde
vænnel se saa velart, som de blev nu
hvilket Gode Freden var, men de saa
ikke havde mobiliseret Millionbærene
til at grave en Tunnel under Atlanten
havel i Stedet for at slaa hinanden
i byt. 2. 1. 3. Børnene.

Level og paa Genyen

Eders hengsione

Fritz Lyberg.

Marie skider i sine Borse, hin
foder mig hilse mange Gange
og stige Tak for vider.